

Маардуская городская газета

Маардуская Панорама

ЯНВАРЬ 2013 • № 1



Muuga Aedlinn



Следующий номер газеты выходит 28 февраля 2013

МААРДУСКАЯ ФОТОХРОНИКА



Георгий Васильевич! 7 января, во время празднования Рождества Христова, Митрополит Таллиннский и Всея Эстонии торжественно вручил Вам почетную церковную награду - орден священномученика Исидора.

В связи с чем Вам была вручена эта награда, и Как Вы ее восприняли?

Георгий Быстров: За свою жизнь это уже третья волнующая церемония награждения по линии Русской Апостольской православной церкви. Первый раз Владыка Корнилий вручил мне орден Сергея Радонежского 3-й степени в 1998 году за вклад в строительство маардуского Православного Храма, в 2010 году я был награжден Грамотой за попечительство в дела церкви, и вот теперь орден священномученика Исидора.

Все процедуры награждений проходили в таллиннском кафедральном Александро – Невском соборе в особо торжественной обстановке при большом скоплении верующих людей, и, конечно, это обстоятельство каждый раз заставляло меня переживать неописуемое чувство внутреннего волнения.

Уместно вспомнить, что в июне 1998 года в нашем городе Митрополитом Корнилием был торжественно освящен православный храм Архистратига Божия Михаила. Православный храм по проекту московского архитектора П. Власова, иконостас которого украшают иконы таллиннского мастера Н. Меркурьева, был возведен при активной финансовой помощи правительства Москвы, а также на пожертвования маардуских прихожан и бизнесменов.

Надо сказать, что с церковью городская власть давно и тесно сотрудничает. Это сотрудничество выражается не только в регулярных контактах с церковными иерархами и духовенством, но и с религиозными общинами Маарду. Ежегодно город проводит ряд общегородских праздников и церемоний, так или иначе связанных с традициями народов, а традиции эти зачастую тесно переплетены с религиозными и духовными обычаями, уходящими в века. И, несмотря на то, что время вносит определенные новации в содержательную часть традиций проведения праздничных обрядов и ритуалов, мы, тем не менее, всегда стремимся сохранить «корневую систему», которая дает подпитку всем мероприятиям, связанным с национальной самобытностью того или иного праздника.

Пожалуйста, в нескольких словах расскажите читателям историю учреждения ордена священномученика Исидора.

Георгий Быстров: Думаю, что священнослужители сделают это гораздо лучше меня, но, коль скоро вопрос задан, попытаюсь на него ответить.

Известно, что священномученик Исидор жил в 15-м веке и был священником Никольского Храма в городе Дерпте (Тарту). По договору, заключенному между великим князем Иоанном 3-м и ливонскими рыцарями, последние обязывались оказывать покровительство православным. Однако ливонцы нарушили договор и стали принуждать православных к унии (объединению). Пресвитер Исидор мужественно стал на защиту Православия. Он вместе с семидесятью прихожанами был утоплен в проруби в праздник Богоявления в реке Эмайыги. Следующей весной, во время разлива, тела мучеников и среди них тело священномученика Исидора в полном облике были найдены на берегу проезжавшими русскими купцами. Святых погребли около Никольской церкви. В память о подвиге мужествен-



ного священника Исидора РПЦ учредила орден, увековечивающий его имя.

Господин мэр! В феврале страна отметит две исторических даты, с которыми эстонский народ исторически связывает обретение государственной независимости: 2 февраля исполняется 93-я годовщина со дня подписания Тартуского мирного договора между РСФСР и Эстонией и 24 февраля – День независимости Эстонской Республики...

Георгий Быстров: Действительно, оба события тесно связаны между собой, т.к. являются важнейшими вехами в оформлении эстонской государственности. А что может быть более желанным для любого народа, чем обретение самостоятельности, особенно если за свободу приходится заплатить высокую цену, а путь к независимости столь долог и тернист - путь, отмеченный многими историческими событиями: от первых дней становления самостоятельного государства до вступления в Европейский Союз и признания страны равноправным членом Европейского сообщества.

Сегодня, во многом благодаря обретению независимости, перед Эстонией открылись новые горизонты и обнадеживающие перспективы, позволяющие обеспечить динамичное развитие республики и рост благосостояния народа.

Но самое главное – чувство перспективы поддерживает в народе оптимизм и веру в будущее. Однако для того, чтобы добиться поставленных целей и стать в один ряд с наиболее развитыми странами европейской семьи, политическому руководству страны потребуется государственная мудрость, трезвый расчет и продуманные взвешенные решения, а всем нам предстоит упорный кропотливый труд на благо общества.

Экономические трудности, порожденные незавершившимся экономическим кризисом, вполне преодолимы, если мы сумеем победить разобщенность, будем едины в своих устремлениях и действиях.

22 февраля в новом маардуском Центре досуга (Maardu Vabaaja Keskus) мы традиционно соберемся вместе, чтобы торжественно отпраздновать День независимости Эстонии со всеми причитающимися столь знаменательной дате церемониями, а также с праздничным концертом мастеров искусств и самодеятельных коллективов.

В преддверии одного из главных государственных праздников страны **разрешите тепло и сердечно поздравить горожан, всех жителей Эстонии с Днем независимости, пожелать общих побед и достижений в деле строительства нашего общего дома – Эстонской Республики, а каждому эстоноземельцу – счастья, благополучия и процветания.**



С ЗНАК БЛАГОПРИЗНАНИЯ

Георгий Быстров,
мэр г. Маardu,
Благотворитель

НАГРАЖДАЕТСЯ

ОРДЕНОМ

ЭСТОНСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ
ИСКОВСКОГО ПАТРИАРХАТА

ВО ИМЯ СВЯЩЕННОУЧЕНИКА ИСИДОРА ТИРСКОГО

третьей степени



Борис

МИТРОПОЛИТ ТАЛЛИНСКИЙ И ВСЯ ЭСТОНИЯ

1 декабря 2012г.
№ 22

В МААРДУСКОМ ГОРСОБРАНИИ

Об итогах декабрьского и о январском заседании Городского Собрания рассказывает Лео Реппонен – председатель Горсовета г. Маарду

На декабрьском заседании городского законодательного собрания депутаты приняли во втором и третьем чтении городской бюджет на 2013 год.

По доходам бюджет запланирован в сумме 10,5 млн. евро, что на 6,5% (845 тыс. евро) больше, чем в 2012 году.

Общий налог на землю составит 1,7 млн. евро или 16,1% от суммы бюджетных поступлений. При этом от уплаты земельного налога освобождаются собственники земельных угодий, если владелец зарегистрирован на территории маардуского самоуправления, а площадь земли составляет до 0,15га (15 соток).

Резервный фонд в наступившем году предусмотрен в сумме 619 тыс. евро.

Бюджетные расходы на 2013 год без учета государственных дотаций запланированы следующим образом:

- На образование и дошкольное воспитание – 3,2 млн. евро (30,2%);
- На городское коммунальное хозяйство – 2,5 млн. евро (23,8%);
- На культуру – 1,2 млн. евро (10,8%)

Городское Собрание утвердило также детальную планировку земельного участка площадью 4,0 га на территории Саха – Лоо. Предусмотрено, что эта территория будет использована под организацию складского хозяйства и логистику. На указанной площади разрешено построить 9 производственных зданий площадью до 14,0 тыс. кв.м., высотой до 15м.

Третьим вопросом депутаты рассмотрели и утвердили перспективный трехлетний план Каллавереской средней школы. Отмечены целенаправленная работа администрации школы по совершенствованию учебно – воспитательного процесса, а также усилия, направленные на достижение комплектации старших гимназических классов, что на



сегодняшний день является одной из серьезных проблем школы.

Горсовет принял предложение Городского Управления о повышении норм компенсации жителям города по платежам за потребление электроэнергии, воды и канализации. Это решение обусловлено ростом цен на практически все виды энергоносителей, вызванным переходом страны на свободный рынок электроэнергии с января нынешнего года.

Теперь установлены следующие нормы компенсации:

- за воду и канализацию: 17,0 евро на первого члена семьи и 10,0 евро на каждого последующего члена семьи (раньше было 15,34 и 7,67 евро соответственно);
- за электроэнергию нормы составляют на семью: 23,0 и 15,0 евро (было 12,78 и 3,83 евро соответственно).

Январское заседание городского законодательного собрания состоялось 29 января, главным вопросом повестки дня которого стал Отчет Городского Управления за 2012 год. Депутаты также запланировали рассмотрение структуры городской мэрии и утверждение новых расценок по услугам в маардуских дошкольных учреждениях.

О том, какие решения примут депутаты на январском заседании, мы ознакомим читателей в февральском выпуске «Маардуской панорамы».

НИКОЛАЙ ВОЕЙКИН: ПРЯМАЯ РЕЧЬ

Внутренняя философия управления такова что, ни государство, ни самоуправление, ни один хозяйствующий субъект не может успешно функционировать и развиваться, находясь сам в себе.

Умение выстраивать и поддерживать внешние связи, налаживать и расширять партнерские контакты, а главное, все это продуктивно использовать – неперемennые условия успеха. Этими непреложными правилами стремлюсь руководствоваться и я.

И действительно. Постоянно действуя на внешнем направлении в интересах Маарду, наш город шаг за шагом перестает относиться к периферийным местам обитания; он начинает обретать известность и позитивный имидж. О нас пишут популярные СМИ, нас видят, слышат и узнают, нами начинают интересоваться. В течение некоторого



времени такие факторы не материальны, поскольку это презентационный период, когда Маарду только заявляет о себе как об интересном и самобытном городе со своим колоритом, обликом и стилем жизни. И только после этого появляются потенциальные партнеры, желающие познакомиться с нами поближе и предлагающие начать какое – нибудь общее дело. Возникает элемент доверия, которое является важнейшим условием привлечения инвесторов, а это уже совершенно материальный вопрос, поскольку сегодня ни одно самоуправление не в состоянии осуществить программу развития без привлечения внебюджетных источников финансирования.

В качестве примера приведу опять – таки наш Маарду. При наличии бюджета, едва превышающего 10,0 млн. евро, нам даже в мечтах не удалось бы осуществить строительную программу прошлого года, общая сумма которой в десятки раз превышает городской бюджет. Это означает, что в город пошли огромные инвестиции из внешних источников, главным образом из европейских структурных фондов (ЕСФ). И делалось это не само по себе (под лежащий камень вода не подтечет), а усилиями большого коллектива, так или иначе добившегося результатов в «инвестиционном» направлении.

И здесь возникают новые обстоятельства «внешней стороны медали», связанные с умением самоуправления работать в тесной связке с коллегами и партнерами. Ведь по большому счету Маарду по размеру всего лишь небольшое «маковое зернышко» на европейском пространстве, и, чтобы нас заметили в высоких инстанциях ЕС, требуется представить такой проект, который убедил бы в своей целесообразности тех, кто принимает решение об открытии финансирования. И здесь, как показала практика, лучше всего срабатывает система кооперации, когда несколько самоуправлений объединяются в общий проект, как это было с проектом строительства велосипедно – пешеходных дорожек, когда 10 самоуправлений Хярьямаа собрались вместе, чтобы сообща оформить и реализовать эту идею. И такой коллективный проект встретил поддержку ЕСФ, и сегодня мы имеем 12 км. велосипедно – пешеходных дорожек, протянувшихся по территориям упомянутых самоуправлений. Хочу добавить, что проект оказался настолько успешным, что нам удалось не только выполнить строительную программу, но и высвободить часть средств за счет экономии, для того чтобы в нынешнем году построить дополнительно еще около 2 км дорожек на участке Калдасе теэ – Старонарвское шоссе. Напомню читателям, что в этом проекте городу Маарду доверена почетная роль координатора проекта, с которой город успешно справился.

Такого рода позитивный пример вдохновляет и дает основание энергично продолжать действовать в этом направлении. Совсем недавно у меня созрела мысль: а почему бы нам не провести совещание с нашими соседями – волостями Виймси, Йыеляхтме и Пирита и рассмотреть возможность участия в общем проекте по строительству детского садика и Центра досуга в районе Мууга, в месте, равноудаленном и равнодоступном для жителей смежных территорий. Совершенно очевидно, что построить эти объекты, общей стоимостью более 1,0 млн. евро, в одиночку не по-

лучится, а вместе – можно осилить, да еще если грамотно и аргументированно представить проект ЕСФ...

Вообще, наступило время, когда проектная работа становится одним из важнейших направлений деятельности муниципальной власти и надо научиться делать эту работу очень грамотно. Более того, мало хорошо выполнить проект, надо непременно лоббировать свои проекты, что делает их продвижение более успешным. Вот почему Горуправа при составлении программы развития города на период 2013 – 2020 годы в полной мере учла рекомендации ЕС и курс, взятый Европой на инвестирование в указанный период времени развития территорий через проекты, в первую очередь по созданию и укреплению производственной инфраструктуры, обеспечивающей рост качества жизни населения и снижение уровня безработицы. Не останутся без рассмотрения и социальные проекты; несколько из них находятся в нашем портфеле и этот год мы посвятим детальной их проработке.

Продолжая тему внешне – направленного вектора деятельности, нельзя пройти мимо умения презентовать самих себя, в нужный момент показать все лучшее, чем располагает город. Это и наши знаменитые общегородские культурные мероприятия, на которые съезжаются тысячи людей со всей страны и даже из –за ее пределов, и это, конечно, наши известные люди, достижения которых перешагнули городскую черту и стали достоянием широкой гласности. Разве не приятно участвовать в публичных церемониях награждения лучших из лучших, которые проходят в торжественной обстановке, и слышать имена наших победителей в различных номинациях...

Александр Дроздов (пловец) – лучший спортсмен Хярьямаа уезда, Тийна Кихулане (Продуктовый Банк Маарду) – руководитель лучшего некоммерческого объединения, Маардуская основная школа (Директор Мариям Раннак) – лучшая школа по спорту и г-н Давыдов – лучший учитель физкультуры этой же школы. Маардуский спорт в истекшем году буквально побил все мыслимые рекорды по числу чемпионских призов и медалей и все они работают на имидж нашего города. Без преувеличения можно сказать, что количество спортивных достижений на душу населения в Маарду на сегодняшний день является одним из самых высоких в Эстонии.

Но высокие спортивные достижения – не результат только умелого процесса, а показатель стройной системы партнерских отношений, сложившихся между спортивными клубами и муниципальной властью в течение многих лет, совместный поиск оптимальных решений в организации городской спортивной жизни.

Наконец, третий аспект действий на внешнем направлении – инициатива и участие. Здесь особенно важно вовремя увидеть и пробудить интерес к новым формам публичной жизни. Как факт: мы первыми предложили в уезде провести конкурс на лучшее «спортивное» самоуправление, и сейчас это предложение рассматривается. Или другой пример. Почему бы не провести на уездном уровне конкурс на звание «Самое безопасное самоуправление»?

Не обязательно город Маарду победит в этом конкурсе, хотя если судить по статистике МВД, мы совсем не плохо

выглядим по этому показателю в целом по стране. Здесь важно другое – выйти за пределы собственного восприятия обстановки, в которой мы живем, и ощутить, как мы выглядим на фоне остальных городов. И если другие увидят, что Маарду – не криминальный очаг страны, как это некоторые представляют, то вполне вероятно появится немало желающих переехать в Маарду, где вполне комфортно и относительно безопасно можно жить. А стабильный прирост населения – это четкий индикатор благополучия любого города.

И последнее по данной теме.

Я всегда с охотой откликаюсь на предложения участвовать в работе различных межведомственных и уездных комиссий и совсем не потому, что мне нечего делать. Напротив, такая «сверхурочка» – это большая дополнительная нагрузка, поскольку никто не снимает с меня ответственность за свои прямые должностные обязанности. Но я понимаю, что работа в такого рода формированиях несет большую пользу прежде всего нашему городу. И вновь пример. Вот уже год, как я состою в рабочей группе по борьбе с наркоманией, которую курирует МВД республики. Во – первых, там меня воспринимают как полноправного представителя Маарду, а во – вторых, теперь я глубоко знаком с этой проблемой нашего общества и стараюсь использовать полученную информацию, опыт и знания для борьбы с этим злом у нас в городе. Полагаю, что также будет бесполезно мое участие в деятельности рабочей группы Харьюмаа

по безопасности дорожного движения, которая соберется в ближайшее время.

Подводя черту своей «Прямой речи», хочу сказать следующее: за последние 2 года нам удалось сделать определенный прорыв в информационное пространство, открывающее перед Маарду новые горизонты с точки зрения перспективы динамичного развития в среднесрочной перспективе. Старт этому процессу дал мэр города Георгий Васильевич Быстров, который в самое непростое время ни на минуту не отходил от своей генеральной линии – непрерывно укреплять дружеские контакты и связи на любом уровне и делать все возможное для укрепления авторитета города. И я глубоко убежден в том, что это верный путь к развитию и процветанию, по которому следует идти и дальше, ни на минуту не останавливаясь...

К сожалению, в этом материале мне не удалось вместить все то, что я хотел бы довести до читателей МП. В частности, за чертой «Прямой речи» остался небольшой анализ нашей работы в минувшем году и разговор о грядущей перспективе. Однако мы встречаемся не в последний раз. Уже в феврале вместе с газетой мы планируем обнародовать отчет Городского Управления за 2012 год; в нем вы найдете практически все, чем жил Маарду в прошедшем году, что делается и что намечено сделать. По-прежнему я постараюсь раскрывать наиболее актуальные темы, которые я формирую из поступивших от вас писем и вопросов. До новых встреч, уважаемые маардусцы!

Смена фирмы, осуществляющей организованный вывоз отходов в городе Маарду

Маардуская Горуправа провела конкурс на выполнение госзаказа «Предоставление концессии на организованный вывоз отходов в городе Маарду», со сроком подачи заявок 8 ноября 2012 г.

Заявки представили:

1. Ragn-Sells AS, рег. номер 10306958, адрес Suur-Sõjamäe 50, 11415 Tallinn
2. Eesti Keskkonnateenused AS, рег. номер 10814608, адрес Artelli 15, 10621 Tallinn;
3. Ekovir OÜ, рег. номер 11003148, адрес Kaasiku 28 Jõhvi küla, Jõhvi vald, 41541 Ida-Virumaa;
4. OÜ Adelan Prügiveod, рег. номер 10700419, адрес Suur-Sõjamäe 31, 11415 Tallinn.

По распоряжению Маардуской Горуправы № 414 от 27.11.2012 «Оценка претендентов, признание заявок соответствующими требованиям госзаказа и признание заявки успешной в рамках конкурса на выполнение госзаказа», «Предоставление концессии услуги на организованный вывоз отходов в городе Маарду» выигравшей конкурс была признана заявка AS Ragn-Sells (рег. номер 10306958). Между городом Маарду и AS Ragn-Sells 27.12.2012 заключен договор о поставке, в соответствии с которым исполнитель заказа приступит к осуществлению вывоза отходов, по-

падающих под организованный вывоз отходов, начиная с 01.03.2013, действующий 4 года. **Срок действия договора истекает 28.02.2017.** В зону вывоза отходов входит вся административная территория города Маарду. Подлежащие вывозу виды отходов: смешанные бытовые отходы (код 20 03 01), бумага и картон (код 20 01 01), биоразлагаемые отходы (код 20 01 08 и 20 02 01) и крупногабаритные отходы (код 20 03 07).

Вышеприведенные цены начнут действовать с 1 марта 2013г, до этого момента будут действовать прежние расценки. Все владельцы отходов будут считаться присоединившимися к организованному вывозу отходов начиная с 1 марта 2013 г. Все владельцы отходов имеют право заключить договор на вывоз отходов с фирмой, выбранной городом Маарду (AS Ragn-Sells). Незаключение договора не освобождает от присоединения к организованному вывозу отходов и оплаты услуги по организованному вывозу отходов. В случае незаключения договора вывоз будет происходить согласно «Правилам утилизации отходов в городе Маарду» и на основании «Порядка применения организованного вывоза отходов».

Владельцам отходов, у которых нет емкости для отходов, следует приобрести или взять в аренду соответствующий контейнер.

Расценки на организованный вывоз отходов согласно заявке начиная с 01.03.2013.

Вид отходов	Тип емкости	Стоимость однократной утилизации отходов без НСО, евро	Стоимость однократной утилизации отходов с НСО, евро
Смешанные бытовые отходы	< 150 л мешок	4,00	4,80
	140 л	3,80	4,56
	240 л	4,40	5,28
	370 л	4,60	5,52
	600-660 л	4,80	5,76
	800 л -1100 л	5,00	6,00
	1,3 м³ *	5,80	6,96
	2,5 м³	5,80	6,96
	3,0 м³ *	10,50	12,60
	4,5 м³	6,00	7,20
	5,0 м³ *	12,00	14,40
Закладываемые в компост биоразлагаемые отходы	140 л	0,00	0,00
	240 л	0,00	0,00
	370 л	0,00	0,00
	1,3 м³ *	0,00	0,00
Макулатура и картон	600-660 л	0,00	0,00
	800 л	0,00	0,00
	2,5 м³	0,00	0,00
	1,3 м³ *	0,00	0,00
	3,0 м³ *	0,00	0,00
Крупногабаритные отходы	1 м³	0,00	0,00

Цены на емкости для отходов устанавливаются фирмами, оказывающими соответствующие услуги. В случае, если вы закажете емкости для отходов у выигравшего конкурс предприятия AS Ragn-Sells, установка емкостей будет произведена бесплатно в момент начала оказания услуги организованного вывоза отходов. Вопросы и проблемы, связанные с организованным вывозом отходов, решает Горуправа, при необходимости владельцев отходов будет консультировать отдел развития и хозяйства Маардуской Горуправы.

NB! Ходатайствовать об освобождении от присоединения к услуге организованного вывоза отходов можно че-

рез Горуправу и только в исключительных случаях:

- если на участке недвижимости никто не живет;
- если участок недвижимости не используется.

Согласно: § 20 «Порядку применения организованного вывоза отходов в городе Маадру», при оказании услуги организованного вывоза отходов фирма, оказывающая услугу, может оказывать владельцам отходов дополнительные услуги. Услуги оказываются по договоренности с владельцем отходов. При оказании дополнительной услуги у фирмы, ее оказывающей, есть право взимать плату только в случае согласия владельца отходов и при наличии письменного договора на вывоз мусора.

Информируем владельцев отходов о дополнительных услугах, предлагаемых AS Ragn-Sells:
ВЫВОЗ МУСОРА ВНЕ ГРАФИКА И АРЕНДА КОНТЕЙНЕРОВ (действует с 01.03.2013)

Вид отходов	Тип емкости	Опорожнение вне графика		Аренда контейнера (месяц)	
		Цена Без НСО	Цена С НСО	Цена Без НСО	Цена С НСО
Смешанные бытовые отходы	Мусорный мешок 150 л	5,20 €	6,24 €	-	-
	тип 140 л	4,94 €	5,93 €	2,30 €	2,76 €
	тип 240 л	5,72 €	6,86 €	2,60 €	3,12 €
	тип 370 л	5,98 €	7,18 €	3,00 €	3,60 €
	тип 600 л	6,24 €	7,45 €	4,00 €	4,80 €
	тип 660 л****	6,24 €	7,45 €	4,00 €	4,80 €
	тип 800 л	6,50 €	7,80 €	5,00 €	6,00 €
	тип 1100 л****	6,50 €	7,80 €	5,00 €	6,00 €
	Глубокая емкость, тип 1,3 м ³	7,54 €	9,05 €	В соответствии с персональным ценовым предло- жением	В соответствии с персональным ценовым предло- жением
	тип 2,5 м ³	7,54 €	9,05 €	15,00 €	18 00 €
	Глубокая емкость, тип 3,0 м ³	13,65 €	16,38 €	В соответствии с персональным ценовым предло- жением	В соответствии с персональным ценовым предло- жением
	тип 4,5 м ³	7,80 €	9,36 €	20,00 €	24,00 €
	Глубокая емкость, тип 5,0 м ³	15,60 €	18,72 €	В соответствии с персональным ценовым предло- жением	В соответствии с персональным ценовым предло- жением
Закладываемые в компост биоразла- гаемые отходы	тип 140 л	0,00 €	0,00 €	4,00 €	4,80 €
	тип 240 л	0,00 €	0,00 €	5,00 €	6,00 €
	Глубокая емкость, тип 1,3 м ³	0,00 €	0,00 €	В соответствии с персональным ценовым предло- жением	В соответствии с персональным ценовым предло- жением
Макулатура и картон	тип 600 л	0,00 €	0,00 €		
	тип 800 л	0,00 €	0,00 €		
	тип 2,5 м ³	0,00 €	0,00 €		
	Глубокая емкость, тип 1,3 м ³ *	0,00 €	0,00 €	В соответствии с персональным ценовым предло- жением	В соответствии с персональным ценовым предло- жением
	Глубокая емкость, тип 3,0 м ³ *	0,00 €	0,00 €	В соответствии с персональным ценовым предло- жением	В соответствии с персональным ценовым предло- жением
Крупногабаритные отходы	1 м ³ *****	0,00 €	0,00 €		

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ (действует с 01.03.2013)

Услуга	Единица	Цена Без НСО	Цена С НСО
Установка контейнера на колесах (80 – 1100 литров); обмен на контейнер другого типа (до 01.06.2013 установка контейнера - бесплатно)**	раз	7,8 €	9,36 €
Установка контейнера без колес (1,5-4,5м ³); обмен на контейнер другого типа (до 01.06.2013 установка контейнера - бесплатно)**	раз	13,54 €	16,25 €
Ручная транспортировка мешка для отходов или контейнера на колесах объемом до 800 л до мусоровоза (11 – 25 м от возможного места остановки мусоровоза)	раз	3,19 €	3,83 €
Ручная транспортировка мешка для отходов или контейнера на колесах объемом до 240 л до мусоровоза (26 – 50 м от возможного места остановки мусоровоза)	раз	9,58 €	11,50 €
Открывание + закрывание замка (в т. ч. ворот или шлагбаума) клиента (ключом, пультом, карточкой, с помощью моб. телефона и т. п.)	Открывание 1 шт 1 раз	1,40 €	1,68 €
Навесной замок ASSA или ABLOY закодированным ключом Ragn-Sells*	шт	27,00 €	32,40 €
Вывоз отходов, упакованных в полиэтиленовый мешок (до 100 л, искл. листья деревьев, скошенная трава) и находящихся вне контейнера***	1м ³	22,35 €	26,82 €
Выдача графика вывоза по почте по спец. заказу	шт	0,81 €	0,97 €
Установка мешка в контейнер (80 – 140 л) для биоотходов	раз	1,63 €	1,96 €
Установка мешка в контейнер (240 л) для биоотходов	раз	1,90 €	2,28 €
Установка замочных петель на пластиковый контейнер	контейнер	8,13 €	9,75 €
Установка замочных петель на металлический контейнер	контейнер	25,57 €	30,68 €

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ОПЛАТА (Применяется к клиентам, не выполняющим условия организованного вывоза отходов).

Услуга	Единица	Цена Без НСО	Цена С НСО
Порожний выезд на объект	раз	50 % от стоимости опорожнения соответствующей емкости	50 % от стоимости опорожнения соответствующей емкости
Повторная высылка неоплаченного счета за	шт	1,92 €	2,30 €
Высылка извещения о долге за неоплаченный (-ые) счет(-а)	шт	3,19 €	3,83 €
Вывоз отходов, превышающих объем контейнера или находящихся вне контейнера в непосредственной от него близости упакованных отходов	м ³	22,35 €	26,82 €

* При покупке замка с закодированным ключом Ragn-Sells не прибавляется плата за открытие замка.

** При замене или вывозе арендованного у Ragner-Sells контейнера (по желанию клиента, после окончания срока действия договора или в связи с задолженностью клиента по инициативе Ragn-Sells) добавляется плата за опорожнение контейнера в соответствии с действующим прейскурантом и за помывку контейнера до объемом до 1100 л - 13,00 €/раз и за контейнер размером 1,5-4,5 м³ - 26,00 €/раз.

*** Переполненным считается контейнер, в котором находится количество отходов, не позволяющее закрыть крышку контейнера. Отходы, препятствующие закрытию крышки, считаются превышающими объем контейнера.

**** Данные емкости предлагаются только в количестве, имеющихся в наличии.

***** Действует при передаче крупногабаритных отходов

объемом до 2 м³, в случае более крупных объемов отходов просим связаться с нашим отделом по работе с клиентами для получения персонального ценового предложения.

При сборе отходов, находящихся вне контейнеров или превышающих объем контейнеров, работник Ragn-Sells AS оценивает количество отходов визуальным и рассчитывает объем отходов (м³) по объему пространства, занимаемому в кузове машины.

Информацию о ценах и условиях оказания услуг по утилизации можно найти также на домашней странице города Маарду www.maardu.kovtp.ee и на домашней странице AS Ragn-Sell www.ragnsells.ee.

Желаем всем владельцам отходов организованности и спокойствия

Отдел развития и городского хозяйства

Маардуской Горуправы

ЖИТЕЛИ МААРДУ ДОВОЛЬНЫ СВОИМ РЕГИОНОМ И ЦЕНЯТ ПОРТ МУУГА В КАЧЕСТВЕ РАБОТОДАТЕЛЯ

Аллан Кийль

Член правления Таллиннского порта

В ноябре прошлого года исследовательская фирма Faktum & Ariko опросила 300 жителей города Маарду, а также волостей Йыэляхтме и Виймси. Исследование заказал Таллиннский порт с целью получить от людей, живущих в регионе влияния порта, оценку общего качества жизненной среды и того, как именно ощущается влияние деятельности порта.

В Маарду в рамках телефонного интервью на вопросы ответили около ста человек, отобранных случайно. В виду размера города Маарду такое количество респондентов достаточно для того, чтобы можно было делать выводы.

Люди довольны жизненной средой

65 процентов опрошенных дали местной жизненной среде оценку «хорошо» или «очень хорошо», тогда как «скорее плохой» или «очень плохой» ее считают девять процентов ответивших. Четкую оценку не смогли дать чуть больше четверти респондентов (26 процентов).

В целом жители Маарду были несколько осторожнее в позитивных оценках – «хорошей» или «очень хорошей» жизненная среда является по оценкам 60 маардусцев. По части негативных оценок жители города не отличаются от своих соседей – вариант ответа «скорее плохая» или «очень плохая» выбрали девять процентов горожан. Около трети (32 процента) не смогли дать определенного ответа и описали свою жизненную среду словом «посредственная».

Чтобы на основании общей картины получить представление о том, что именно больше всего радует людей в их жизненной среде, а что причиняет больше всего беспокойства, респондентов просили своими словами описать какие-нибудь позитивные и негативные аспекты. Отличим Маарду от соседей было то, что в качестве позитивного аспекта люди называли, например, наличие магазинов. Это понятно – в отличие от волостей Йыэляхтме и Виймси Маарду является городом, где доступ к услугам подобного рода организован лучше.

Также маардусцы отнесли к позитивным сторонам красивую, чистую и приятную жизненную среду и чувство общности, царящее среди жителей города. Отмечали, хотя и реже, то, что регион является спокойным.

В качестве тревожащих обстоятельств наиболее часто жители Маарду называли плохо организованное движение общественного транспорта, а также то, что транспорт ходит редко и стоит дорого. В качестве еще одного беспокоящего обстоятельства также был отмечен распространяющийся время от времени в регионе неприятный запах, связанный с работой порта и операторов.

Помимо этого, в качестве негативного аспекта маардусцы отметили близость свалки, а также факторы, влияющие на повседневную жизнь, – например, иногда люди указывали на высокие коммунальные платежи и нехватку рабочих мест.

Порт Мууга и жители Маарду

Помимо представления информации об общей оценке людьми своей жизненной среды Таллиннский порт хотел выяснить имидж порта Мууга – важнейших морских ворот Эстонии среди жителей соседних районов. Для этого спрашивали, знают ли люди о том, что Таллиннский порт принадлежит государству, а также то, насколько высоко люди оценивают роль порта Мууга в местной экономике.

Что касается второго вопроса, то, по мнению всех респондентов, – как маардусцев, так и жителей соседних волостей Таллиннский порт и порт Мууга очень важны для экономики и общества Эстонии. 81 процент опрошенных считает роль Таллиннского порта в экономике и обществе Эстонии очень важной, причем в отношении порта Мууга этот показатель составил 87 процентов. Из числа жителей Маарду роль Таллиннского порта в эстонской экономике оценили как «очень важную» или «важную» 86 процентов, а в отношении порта Мууга аналогичный показатель составил 88 процентов. Таким образом, можно с уверенностью утверждать, что, согласно достаточно единодушной оценке людей, порт важен как для экономики, так и для общества Эстонии.

Многие также указали на позитивные и негативные аспекты, связанные, по их мнению, с портом Мууга. Позитивными очень многие маардусцы назвали действия порта в качестве работодателя и развивающего регион предприятия, а также отметили то, что порт приносит большую пользу, пополняя государственный бюджет. В качестве негативных сторон отмечали опасность загрязнения окружающей среды, а также риски, связанные с транзитными перевозками.

Совсем другая картина открывается, однако, в связи с тем, насколько хорошо люди осведомлены о том, что Таллиннский порт и порт Мууга принадлежат государству, т.е. косвенным образом всем жителям Эстонии. Всего 40 процентов респондентов знали, что Таллиннский порт принадлежит эстонскому государству. Также в качестве собственников порта предполагали частных лиц и город Таллинн, а целых 29 процентов вообще не смогли назвать собственника порта. В Маарду число осведомленных людей оказалось ниже (22 процента), и целый 41 процент маардусцев не смог сказать, кто может быть собственником акционерного общества Tallinna Sadam.

Порт Мууга, в свою очередь, принадлежит AS Tallinna Sadam, причем об этом люди знают еще меньше – правильно ответил 31 процент всех опрошенных и 20 процентов жителей Маарду. Половина респондентов не смогла предположить, кто может быть собственником порта.

На основании этого можно смело утверждать, что в будущем, общаясь с соседями, Таллиннскому порту следует активнее проводить разъяснительную работу – для порта важно, чтобы люди, которые высоко ценят вклад предприятия в эстонскую экономику, также знали о его собственнике.

Влияние порта на повседневную жизнь

Поскольку важную часть исследования составляла оценка людьми своей жизненной среды в целом, а одной из целей опроса также было получение оценки порта Мууга, у респондентов также спрашивали, повлияла ли на их повседневную жизнь деятельность порта и операторов порта. Поскольку Таллиннский порт уделяет огромное внимание защите окружающей среды и экологической безопасности, опрос стремился выявить мнения людей также и по этому поводу.

На основании всех ответов – как маардусцев, так и жителей соседних волостей вырисовывается достаточно позитивная картина, поскольку, по мнению 69 процентов респондентов, деятельность порта Мууга и расположенных на его территории предприятий не влияет на повседневную жизнь людей. В городе Маарду доля тех, кто не чувствует влияния порта на свою жизнь, была несколько выше – 73 процента.

В целом люди позитивно оценивают выполнение предписаний в части безопасности и охраны окружающей среды – 66 процентов всех опрошенных и 77 процентов жителей Маарду не имели в этой части никаких претензий. Однако у 34 и 23 процентов соответственно такие претензии все же были.

Окружающая среда является нашим общим богатством, и в течение многих лет Таллиннский порт инвестировал в различные природоохранные проекты миллионы евро (в 2012 году такая сумма составила более 1,2 миллиона евро). Поэтому исследовательская фирма Faktum & Ariko спрашивала людей, в чем конкретно состоят их претензии.

Чаще всего отмечали неприятный запах, угольную пыль и шум. В отдельных случаях также называли загрязнение воды и потенциальные риски, связанные с работой с опасными веществами.

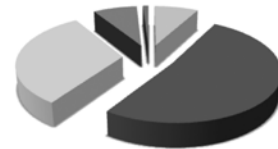
Таллиннский порт хорошо знает обо всех этих проблемах и много сделал для улучшения ситуации в соответствующих областях.

Например, уже в первой половине этого года в Мууга будет установлена третья станция для анализа воздуха, которая наряду с двумя уже запущенными является очень эффективным средством обеспечения качества воздуха в окружении порта: если предельное содержание какого-либо химического соединения превышает допустимый уровень, применяются меры предосторожности, и при необходимости, например, могут быть временно приостановлены погрузочные работы в порту. Также Таллиннский порт инвестировал в эффективность службы спасения порта Мууга, оснатив ее специальным снаряжением и проводя регулярные учения.

Наряду с инвестициями, связанными с исполнением природоохранных требований, также большую роль играет оповещение местного населения. В этой связи Таллиннский порт с удовольствием отмечает, что около пятой части опрошенных (18 процентов) участвовали в днях открытых дверей и информационных мероприятиях, организуемых портом Мууга. С другой стороны, конечно, эта цифра показывает, что очень многие жители Маарду, признающие важность порта, на эти мероприятия еще не

ходили. Порт Мууга приглашает всех маардусцев принять участие в будущих мероприятиях, где можно будет познакомиться с деятельностью порта и задать интересующие вопросы. Мы обязательно сообщим о предстоящих мероприятиях в передаче «Маардуская панорама»! Непременно стоит зайти и на наш сайт <http://www.portofallinn.com/ru-muuga-harbour>.

Просим вас оценить условия жизни/жилищу своего места проживания



■ Отличные ■ Скорее хорошие ■ Более-Менее ■ Скорее плохие ■ Очень плохие

Как вы думаете, какова роль Порты Мууга в экономике Эстонии?



■ Очень важная ■ Довольно важная ■ Более-менее
■ Не очень важная ■ Вообще не важная ■ Затрудняюсь ответить

Кому принадлежит Порт Мууга?



■ Порту Таллинна ■ Другому собственнику ■ Затрудняюсь ответить

Влияет ли деятельность Порты Мууга и его предприятий на вашу повседневную жизнь?



■ Нет ■ Да

Принимали ли вы участие в организованных в Порту Мууга днях открытых дверей, информационных мероприятиях?



■ Да ■ Нет

ЛАУРЕАТАМ «БЛАГОВЕСТА» ВРУЧЕНА МААРДУСКАЯ ПРЕМИЯ

14 января в таллиннской городской Ратуше состоялась торжественная церемония награждения лауреатов рождественскими призами благотворительного фонда «Благовест» (Rõõmukuulutus).

На этот раз награды получили 11 лауреатов в различных областях культуры и искусства, среди них и вокальное трио «Романс», хорошо известное маардусцам своими прекрасными выступлениями на площадках нашего города. По случаю 15-летия творческой деятельности мэрия Маарду вручила талантливым певицам «Романса» специальную

премию. Вице – мэр Николай Воейкин, вручивший премию, сердечно поблагодарил коллектив трио за высокое мастерство и пригласил выступить в зале нового Центра Досуга на концерте, посвященном 95-летию Эстонской Республики. Приглашение было принято и в скором времени мы сможем в очередной раз насладиться вокалом трио у нас в городе.

Вице-мэр также предложил руководству фонда «Благовест» провести следующую церемонию вручения Рождественских премий в Маарду.

СОБЫТИЯ МААРДУСКОГО ПОЛИЦЕЙСКОГО УЧАСТКА

Четвёртого января в здании Маардуского регионально-го отделения констеблей состоялось торжественное событие. Капитан полиции, руководитель Ида-Харьюского полицейского подразделения Пыхьяской префектуры Эстонии, Вейко Рандлайне, получил новое назначение и покинул свой нынешний пост. В. Рандлайне руководил работой полицейских участков и отделов в Ида-Харьюском регионе и в частности в г. Маарду в течение 7-ми лет. Поздравить и пожелать успехов Вейко Рандлайне на новом посту пришли его коллеги по работе и службе, представители Департамента полиции пограничной Эстонии, а также руководители города Маарду.

Все выступающие в своих речах отмечали особую прилежность, исполнительность, профессионализм и коммуникабельность В. Рандлайне. Свою признательность коллеги выразили тёплыми словами, вручением памятных подарков, благодарственных грамот. В ответном слове В. Рандлайне пожелал присутствующим в зале внимательности и отзывчивости к гражданам, качественному исполнению служебных обязанностей; поблагодарил всех за предоставленный ему опыт совместной работы и партнёрской поддержки в общих принятых решениях.

Капитан полиции В. Рандлайне ответил на несколько вопросов корреспондента газеты «Маардуская Панорама».

Корр.: За время Вашей работы здесь, в Ида-Харьюском регионе, какие, на Ваш взгляд, произошли изменения – как в социальных аспектах преступности региона, так и в самой структуре самих полицейских участков?

В. Рандлайне: Если мы говорим о регионе Ида-Харью, то надо признать, что г. Маарду – самый сложный район. Сейчас я могу сказать, что преступность как в Маарду, так и на территории региона всё же уменьшилась. Следует отметить позитивные тенденции, несмотря на всплески краж и насильственных преступлений (в семьях), люди всё больше надеются на полицию и всё больше ей доверяют. Претерпела изменения и структура полиц. подразделений. Изменился стиль работы полиции; улучшилось и совершенствуется техническая и компьютерная оснащённость. Когда я начинал здесь работать, это был Ида-Харьюский отдел, теперь здесь Ида-Харьюское отделение. И раньше работало большее количество сотрудников, сейчас их меньше, а функций и коэффициент исполнения стал выше. Также мне приятно отметить, что на сегодняшний день у нас есть отличный и слаженный коллектив, который со



всей душой отдаётся работе.

Корр.: Вы уходите на такую же должность, но в очень проблематичный район Эстонии, в Ида-Вирумаа. Чем обусловлен Ваш шаг?

В. Рандлайне: Результат моей почти 7-ней службы здесь, в данном регионе, навел меня на мысль, что я готов попробовать себя в новой, более сложной обстановке. Это ступень в моём карьерном росте. А также желание применить свои наработанные навыки, опыт и стремление к самосовершенствованию. Разумно взять на себя новые обязанности, и я вижу в этом много позитивных моментов, хотя понимаю и ожидаемые трудности.

Корр.: Какие основные проблемы города Маарду Вы бы выделили особо? С чем приходилось больше всего сталкиваться за время службы?

В. Рандлайне: Если говорить о Маарду, то я бы выделил проблемы, зависящие от социальной и бытовой стороны жизни города и людей. Наркомания и алкоголизм – это блезнь общества и здесь важен последовательный и основательный подход. За последнее время количество проблем и преступлений, связанных с этими явлениями, всё же снижается. Ещё я бы выделил такую проблему как насилие в семье. Эти явления очень сложно поддаются корректровке и искоренить их не просто. Здесь тоже важен чёткий и последовательный подход. В заключение скажу так: маардусцы стали намного лояльнее к полиции, доверяют и помогают ей. Маарду стал более безопасным и спокойным городом как для жителей, так и для гостей города.

Илона Мит

КОНЦЕРТ ХРИСТИАНСКОЙ МУЗЫКИ

Древние мудрецы утверждали: – «Музыка, ее первый звук, родились одновременно с сотворением мира».

17 декабря зал маардуского «VABA AJA KESKUS» заполнился мощной энергетикой христианской духовной музыки. На сцене выступал Детский хор Санкт-Петербургского радио и телевидения. Те горожане, кто оказались на местах зрителей, смогли восхититься высочайшей культурой исполнения произведений-шедевров мировой и русской классической музыки. Акапелльное пение, церковное пение, исполнение романсов, песни русских и современных авторов, оперные партии - всё это лишь небольшая часть репертуара коллектива. Хор известен во многих странах мира и много гастролирует. Хормейстер коллектива Игорь Грибков- преподаватель отделения дирижирования в Санкт-Петербургском Государственном Университете Культуры и Искусств.

Соприкоснуться с таким аутентичным звучанием классических произведений - уже огромная радость. Зрители принимали каждое исполнение на бис. Утонченность духовной музыки - это сильнейший стимулятор освободить человеческую душу от негатива и равнодушия... Человек при этом погружается в состояние умиротворения, гармонии, позитива. Вот именно эти благие чувства и эмоции посетили слушателей в тот незабываемый вечер.

Звучали известные произведения с вековым прошлым, такие как: « Ave Maria» Дж. Каччини, «Pie Jesu», произведения Д. Бортнянского, Генделя, муз.фрагменты Чайковского, Рахманинова, народные песни « Степь да степь кругом...», «Соловушка» и многие другие.

Ребята, а им от восьми до шестнадцати лет сумели поразить всех присутствующих своим профессионализмом, артистичностью и духовным наполнением. Об этом упомянул и вице-мэр Николай Воейкин в своей благодарственной речи к коллективу.

Корреспондент «Маардуской Панорамы» попросила протоиерея Таллиннской Никольской церкви Олега Врона рассказать подробнее о хоре и цели его приезда в Эстонию. Протоиерей Олег Врона: - «Хор прибыл в Эстонию по приглашению нашей церкви на празднование 185-летия основания Таллиннской Никольской церкви. Здесь нужно отметить, что, имея личные связи с основателем коллектива С. Грибковым, мы как-то обоюдно подошли к теме приезда хора в Таллинн. Последний раз коллектив посещал эстонскую землю лет восемь назад, и поэтому мы придумали программу выступлений, более расширив её. Начали по-

ездку с выступления в Нарвском замке, затем Всенощная в Нарвском соборе, далее поучаствовали в службе Пюхтицкого монастыря. Накануне выступили в Таллинском Кафедральном Домском соборе. Хор слушали представители Российского посольства и митрополит Таллиннский и всея Эстонии - *Корнилией*. Кстати, митрополит уже пожилой (87 лет) и уставший к вечеру человек - был воодушевлён и очарован выступлением ребят, отметив, что «вернулись силы, появилась энергия, душа наполнилась благодатью».



-К вам в гости хор пригласил мэр Георгий Васильевич Быстров. Несколько месяцев назад я встречался с мэром и он предложил выступить хору в вашем новом концертном зале «VABA AJA KESKUS», уверив меня, что зал по своим параметрам готов принять артистов «большой сцены». И вот всё сложилось: состоялся прекрасный концерт благодаря быстрой слаженной работе администрации Маарду. Мы довольны приёмом в вашем городе».

После окончания концерта хористы и зрители ещё какое-то время тепло и по-дружески общались в фойе. Все разошлись в приподнятом настроении. Надеемся на новый приезд именитого коллектива к нам, в город Маарду, а согласие на новую встречу хористы уже дали.

Хочется добавить, что концерт был бесплатным. Но, к сожалению, зрителей было не так много, и, скорее всего, это произошло по причине слабой информированности маардусцев о предстоящем событии. Анонс был дан, но одной строкой и единожды.

И всё же до новой встречи, Детский хор Санкт-Петербургского радио и телевидения!

Илона Мит

ПРЕДНОВОГОДНЯЯ ПОЕЗДКА В САНКТ- ПЕТЕРБУРГ

Нас пугали концом света, сильными морозами, но, несмотря на все страхи, ученики 5- 9 классов и родители отважились поехать в культурную столицу России - Санкт-Петербург. И не напрасно. Поездка удалась! Судите сами. С 21 по 23 декабря 2012 года состоялась экскурсионная поездка в Санкт -Петербург для учеников Маардуской основной школы и их родителей.

Утром 21 декабря автобус с экскурсантами выехал из Маарду, а через три часа был уже на границе. Пограничная и таможенная службы, и с российской и с эстонской стороны, работали быстро и слаженно, кроме того были очень к нам внимательны, поздравляли с наступающими

праздниками. Когда пересекли границу России, то перевели время на два часа вперёд. С этого и началось наше знакомство с Россией. Надо отметить, что почти половина детей из группы путешествовала самостоятельно первый раз, а многие вообще в России не были. Пока ехали до первой нашей остановки, провели викторину «Что знаю я о Санкт- Петербурге?», подвели итоги, наградили участников, объявили победителей.

И вот Царское село или город Пушкин. На улице холодно - 20, бегом к Екатерининскому дворцу. А он предстал во всей красе: белый снег, солнце, голубой дворец с позолотой.

Дальше была экскурсия по залам этого музея с посещением Янтарной комнаты. Дети вышли притихшие, под впечатлением от такой красоты. Вечером этого же дня прибыли в гостиницу в Петербурге, разместились.

Утром следующего дня, когда все плотно подкрепились на завтраке, нас ждала обзорная экскурсия по городу. Увидели мы все самые интересные и важные туристические объекты, памятники, дворцы, площади, церкви, мосты и каналы. После обеда все пошло в цирк на Фонтанке. Представление было юбилейное - к 135-летию со дня основания цирка, длилось оно 3 часа. Уже в автобусе дети и их родители говорили одно: такого замечательного выступления они ещё не видели в своей жизни.

Затем желающим предложили поездку в метро (у многих она была первая в жизни), потом была поездка на автобусе по вечернему городу, когда можно было любоваться празднично украшенными площадями и улицами города.

Третий день был посвящён музеям: Эрмитаж, Зоологический музей, Кунсткамера. Сколько интересного и познавательного мы услышали и увидели, всё сразу даже и

запомнить было ребятам трудно! В конце поездки купили сувениры и подарки. Попрощавшись с городом, мы отправились в обратный путь домой.

Многие дети говорили, что обязательно хотят сюда вернуться ещё раз. Значит, главная цель поездки была достигнута: узнали много нового, появился интерес к русской культуре и искусству.

Заключительным этапом нашей поездки была опять викторина «Что я узнал о Санкт-Петербурге», и ответы на вопросы были почти у всех правильными. Что и требовалось доказать. Такие развивающие экскурсии нашим детям идут, безусловно, на пользу.

Хочу поблагодарить руководство Маардуской основной школы за помощь в организации этой поездки Г. М. Чепайкину, учителя русского языка, литературы и искусства, за проведение экскурсии в Эрмитаже, автобусную фирму «Тайсто» – за тёплый и удобный автобус и хорошего водителя и, конечно, родителей наших учеников, которые нашли возможность сделать своим детям такой новогодний подарок.

МЕЛОДИИ ЗИМНЕГО ГОРОДА

Конец года - это всегда подведение итогов своей деятельности. У творческого человека это выражается в желании утвердиться через выступление на сцене перед публикой.

В конце декабря в зале «VABA AJA KESKUS» состоялся отчетный концерт музыкальной школы г. Маарду. Впервые ребята и их педагоги выступали на «большой сцене» и для такого большого количества зрителей города. Вице-мэр Николай Воейкин и председатель Горсовета Лео Реппо-нен пришли поприветствовать присутствующих и пожелать всем ярких творческих успехов в 2013 году, а юным дарованиям - удачных выступлений на новой концертной площадке.

Первым на сцену поднялся 10-летний саксофонист Даниэль Киле (педагог Хендрик Нагла). Даниэль только 1,5 года занимается в Маардуской школе искусств, но успешно прогрессирует в обучении игры на столь сложном инструменте. Совсем недавно он жил в другом городе и пробовал себя в игре на флейте. А сегодня ему доверили открывать и закрывать концерт. Он исполнил композиции «Valged Jõulud» и «Silent Night». Продолжили праздничный вечер юные Тая Грисина - гитара и Эрвин Жинтиков - флейта, (пед. Е. Осипова и Маамеес). Не всё задуманное получилось у Таи (сказывалось волнение), но это не стало помехой ей в гитарном дуэте с Дмитрием Плотниковым, всё сложилось - и струны заиграли... Чувственно отыграли свою муз. композицию - гитарный квартет и барабаны, Евгений Кулик, Валентин Алтунин, Дмитрий Плотников и Тая Грисина - ученики 3-4 класса муз. школы. Порадовали зрителей и выступления скрипачей педагога Екатерины Кадочниковой - совсем юного Карла Вауса и дипломированного участника региональных конкурсов - Аскара Ростовцева, ученицы педагога Ly Lääne Дианы Копот. Они исполнили также и совместно - лиричную композицию «Shubert Bliss». Профессионально выразили себя саксофонисты - Янек Федорчук и дипломированный участник республиканского конкурса - Вениамин Бабий. После мелодичной музыки зрителям предложили насладиться зажигательными ритмами «Brasilia tants» в исполнении гитариста Никиты Андрианова (педагог А. Паронян) и «Kuuba tants» гитарного дуэта - София Нечкина, Илья Николаев. Отличились хорошей техникой исполнения юный флейтист Артём Григорян (педагог Маамеес), Катрин Рецкалова - гитара. Эмоцио-



нальность исполнения, тонкое звучание инструмента окказались подвластны старшекласнику Никите Сосипатрову - труба (педагог Н. Saade). На концерт пришли и корифеи духовой музыки - Духовой оркестр города Маарду, исполнивший несколько рождественских оркестровых композиций. Зал отреагировал шквалом аплодисментов.

Особо хочется отметить самую юную участницу мероприятия - 3-х летнюю Мелану Нельк (педагог Л. Лотухова). Она исполнила песенку «Ёлочка», да как исполнила! Артистично, обаятельно...

Её педагог по вокалу рассказала, что девочка занимается уже больше года в детской студии «Растём с музыкой» при Маардуской школе искусств. Как и другие воспитанники студии, Мелана изучает музыкальные инструменты, ритм, речь, вокал, декламацию, занимается танцами, гимнастикой.

Свою программу показывали клавишники - ученики педагога Коротковой: Даниэль Халлоп, Дарья Андрианова, Мия Метсаотс, Сандра Лятемяги, Ерика Куневич, Лиана Лиик, Диана Матеюк - фортепиано, ученики педагога Тихомирова - Анна Савинова, Алексей Рыжов (ксилофон), младшие ученики педагога Осиповой - Альберт Авилов и Павел Ситко - гитара.

Надо отметить, что в концерте участвовали лучшие из лучших воспитанников Маардуской школы искусств. Ребята показали свой творческий потенциал и большой диапазон возможностей.

Пожелаем в 2013 г. юным талантам уверенной поступи в мир открытия Высокого искусства и культуры.

Илона Мит

БЕЛОРУССКИЕ КОЛЯДКИ В МААРДУСКОЙ ГОРУПРАВЕ

8 января 2013 года в фойе первого этажа Маардуской Городской Управы состоялась встреча фольклорного ансамбля "Купава" белорусского общества "Ялинка" с работниками и посетителями мэрии.

Гостей приветствовал заместитель мэра по образованию, социальному обеспечению, культуре, спорту и работе с молодежью Николай Воейкин.

Встреча проходила в неформальной, теплой и дружеской атмосфере. Гостей представляли: Тамара Титенок, Людмила Шотик, Валентина Атрощик, Алла Короткова, Елена Калягина и юный Никита Емельянов.

Гости рассказали о своем коллективе и о творческих планах на будущее. А в культурной составляющей части встречи фольклорный ансамбль "Купава" исполнил музыкальную постановку "Колядка" и колядочную песню "Нова радость стала". Затем юный исполнитель Никита Емельянов продемонстрировал народный обычай колядования с сеянием зерна и рождественскими предсказаниями. Не были забыты и рождественские гадания.

В завершение встречи хозяева и гости, как это принято, обменялись подарками и пожеланиями. От имени гостей



подарки хозяевам дома передал Никита Емельянов, от лица хозяев дома подарки гостям вручили председатель горсовета Лео Реппонен и заместитель мэра Николай Воейкин. Ансамбль "Купава" поблагодарил мэрию и Маардуское Городское Собрание за оказанный прием.

Репортаж и фотографии А. Гусева

ВИКТОРИНА «МААРДУСКИЕ ЗНАТОКИ» ЗАВЕРШЕНА, ПОБЕДИТЕЛИ ОПРЕДЕЛЕНЫ

Викторина «Маардуские знатоки», организованная газетой МП при поддержке Городского Управления, отметила вторую годовщину. В соревновании маардуских эрудитов приняли участие в общей сложности 146 жителей нашего города, которым в одиннадцати турах предстояло ответить в общей сложности на 33 вопроса, относящихся к различным областям знаний.

Показательно, что и в ушедшем году состав победителей остался практически тем же, что и в 2011 году. С удовольствием называем их имена:

Ирина Николаева, принявшая участие во всех 11-ти турах викторины и правильно ответившая на 32 вопроса;

Галина Лильман: (11 туров и 32 правильных ответа);

Владимир Киселев: (10 туров и 30 правильных ответов);

Кайе Пярнасте (10 туров и 30 правильных ответов);

Среди остальных участников викторины высокий уровень эрудиции продемонстрировали: **Алексей Андрианов**, **Максим Луллу**, **Инга Сбитнева**, правильно ответившие на все вопросы, но, к сожалению, пропустившие несколько туров викторины.

Редакция выражает признательность и всем тем горожанам, которые пока не стали победителями викторины, но активно в ней участвовали и продемонстрировали широкий кругозор в различных областях знаний.

Публикуем ответы на вопросы всех 11-ти туров викторины «Маардуские знатоки – 2012».

ОТВЕТЫ

на вопросы викторины «Маардуские знатоки – 2012»

Тур 1:	1. Старлетка	2. Танзания	3. Онасис
Тур 2:	1. У чехов	2. Пластик	3. Аргус
Тур 3:	1. Порох	2. Четки	3. Клептомания
Тур 4:	1. Нуар	2. Для туристов	3. Темперамент
Тур 5:	1. Смерть Моисея	2. Стокгольм	3. Маргретте II
Тур 6:	1. Зеландия	2. Вокзал	3. Непал
Тур 7:	1. Азазель	2. Бальзак	3. Камнями и палками
Тур 8:	1. Желудок	2. Календарь	3. Гуси
Тур 9:	1. Василий	2. Гелиоса	3. Хорезмскую Республику
Тур 10:	1. До первой звезды	2. Счастливые	3. Картофелем
Тур 11:	1. Рандеву	2. Святой Екатерины	3. Кошка

Уважаемые читатели!

Многие из Вас обратились в редакцию с просьбой регулярно публиковать призовые кроссворды как альтернативную викторине форму демонстрации знаний. К сожалению, Ваши пожелания трудно выполнимы, поскольку наша газета выходит на двух языках и должна учитывать интересы как эстонской, так и русскоговорящей читательской аудитории.

Тем не менее мы нашли компромиссное решение и с января нынешнего года решили проводить комбинированную викторину «Маардуские знатоки – 2013» на основе как тра-

диционных вопросов, так и содержащихся в кроссвордах, а также и относящихся к жизни нашего города. По нашему мнению, такая форма подогреет интерес к этой популярной игре и расширит число ее участников.

Итак, открываем новую страницу состязания эрудитов и объявляем о начале первого тура Викторины «Маардуские знатоки - 2013» (Смотри рубрику «Полезная информация».)

Для тех, кто впервые решил принять участие в викторине, напомним простые правила:

Победителями викторины становятся те участники, ко-

торые ответят на максимальное количество вопросов: их будет предложено 33, по 3 вопроса в каждом из 11-ти туров.

Вопросы публикуются в каждом номере МП в рубрике «Полезная информация».

Ответы направляйте в срок, не позднее даты выхода следующего номера газеты по электронной почте: [www.maardu.infokeskus@gmail.com](mailto:maardu.infokeskus@gmail.com), либо высылайте по почтовому адресу: Маарду, Кеэмикуте 26 – 2, редакция «Маардуской панорамы».

СПОРТ

ИТОГИ СПОРТИВНОГО 2012 ГОДА

15 декабря в зале Маардуской гимназии прошла торжественная церемония, посвящённая подведению итогов спортивного 2012 года.

Руководство города уже 15-й год подряд отмечает заслуги маардуских спортсменов, команд, тренеров.

Представители городских властей, руководители маардуского спорта, организаторы спортивных мероприятий, энтузиасты спорта, тренеры, спортсмены – люди, без которых невозможно развитие спортивной жизни города, собрались в зале для поздравлений и награждения лучших спортсменов.

Ответственный за спортивную жизнь в городе - Сергей Петров ознакомил аудиторию с итогами работы маардуских спортивных клубов. Спортивный представитель Татьяна Ульянова сделала обзор мероприятий, прошедших за 2012 г. Ведущие вечера особо отметили небывалые успехи наших взрослых и юных спортсменов на Чемпионате Эстонии, Чемпионате Европы, Чемпионате Мира.

Началась церемония награждений под звуки торжественных фанфар.

Чемпионами Эстонии-2012 среди взрослых стали: Денис Котов - бокс, Ян Иванов - бокс, Антон Белей - бокс, Влад Романюк - бокс, Марк Любич - бокс, Дмитрий Кормилиев - бокс, Денис Кормилиев - бокс, Александр Мармелюк - дзюдо.

Чемпионами Эстонии-2012 среди юниоров и кадетов стали: Никита Матросов - реальное айкидо, Даниил Мельчин - единоборства (К-1), Индрек Кивимаа - греко-римская и вольная борьба, Кристина Ливагина - таэквандо, Дарья Кутах - в разделах спарринг и спец. техника, Максим Смирнов в разделе компл. упражнения, Владислав Фролов в разделах спарринг и спец. техника.

Чемпионами Эстонии-2012 сличными рекордами стали: Карл Луми - лёгкая атлетика, Валерия Ерина - подводное плавание, Анастасия Кочубейник - подводное плавание, Игорь Абрамов - подводное плавание, Константин Донец - подводное плавание, Яна Кочкина - подводное плавание, Ксения Беломестнова - подводное плавание, Елена Смирнова - подводное плавание, Андрей Сталев - подводное плавание, Александр Дроздов - подводное плавание, Юлия и Вероника Крапивницкие - ручной мяч.



В номинации «Лучшие спортсмены- 2012 города Маарду» признаны сильнейшими: К. Беломестнова (подводное плавание), А. Дмитриев, Д. Круглов, К. Васильев (футбол); А. Мармелюк (дзюдо); А. Зуммер и Е. Чубаров (таэквандо).

Председатель горсобрания Лео Реппонен и вице-мэр Николай Воейкин поблагодарили всех спортсменов за упорство, трудолюбие и волю к победе. Пловец Александр Дроздов путём голосования среди представителей Харьюского уезда признан «Лучшим спортсменом Харьюского уезда 2012».

И, наконец, в главных номинациях:

- « Лучший спортсмен 2012»- Александр Дроздов, подводное плавание. Тренер - Максим Меркури.
- « Лучшая спортсменка 2012» - Елена Смирнова, подводное плавание. Тренер - Максим Меркури.
- « Лучшая команда 2012»: Анита Лисовенко и Александра Куприкова - настольный теннис. Тренер - Марина Веренгоф.

Музыкальный блок вечера представляли танцевальные, гимнастические и музыкальные номера юных жителей г. Маарду.

Подведены итоги ярких спортивных достижений 2012 года. Записан ещё один знаменательный момент в летопись маардуского спорта. Наступил 2013 год- год новых спортивных достижений и рекордов!

Открытый чемпионат Эстонии по игре "Что? Где? Когда?" в Маарду

В Маарду 4 января этого года прошел очередной открытый чемпионат Эстонии среди школьников по интеллектуальной игре «Что? Где? Когда?»

За кубок открытого чемпионата Эстонии - кубок мэра города Маарду приехала побороться 31 команда из Эстонии и Латвии лучших умов подрастающего поколения.

В чемпионате приняли участие 22 команды из 5-ти эстонских городов, а именно: 10 команд из города Таллинн, 6 команд - из города Кохтла-Ярве, 3 команды - из города Маарду, 2 команды из Тарту, 1 команда - из Йыхви. Из Латвии на чемпионат приехало 9 команд.

В подготовке к проведению настоящего открытого чемпионата активное участие принимал **Евгений Дмитриев** - президент маардуского интеллектуального клуба «Эрудит», тренер, друг и наставник маардуских команд, преподаватель Маардуской гимназии.

По мнению Евгения Дмитриева, судя по количеству участников, за последние годы это был самый представительный чемпионат.

С добрыми словами приветствия к участникам чемпионата обратились председатель Маардуского городского собрания Лео Реппонен и заместитель маардуского мэра по образованию, социальному обеспечению, культуре, спорту и работе с молодежью Николай Воейкин.

Открытый чемпионат Эстонии состоял из двух игр: собственно, игра «Что? Где? Когда?», а также игра «Своя



игра» и проходил с 11-ти часов утра до 6-ти часов вечера. Основной зачетной игрой считалась игра «Что? Где? Когда?». Чемпионат состоял из 4-х туров, каждый тур оценивался отдельно. Результаты игры таковы: первые три места достались командам из Латвии (город Рига). Маардуская команда «Умники и умницы» из Маардуской гимназии (капитан команды Александр Вдовец) завоевала 18-тое место. Титул «Чемпион Эстонии» и Кубок мэра города Маарду завоевала таллиннская команда «Гибрид». Александр Гусев специально для Маардуской панорамы

В г. Тарту завершился первый день турнира «Кубок президента», который собрал более 80 боксеров разных клубов страны и спортсменов из Литвы и г. Ивангорода.

В команде клуба «Олимп – Маарду Калев» 5 первых мест. **1 – место. Даниил Петров** вышел на ринг первым и одержал победу со счетом 3:0. **2- место. Артур Ролик.** Следует учесть, что у Артура это первые бои и он занимается не так долго. Артур проявляет большое желание показать себя в поединке и с каждым боем повышает свое мастерство.

1 – место. Влад Романюк – первым, как всегда в последнее время, заканчивает свои бои уже в первом раунде, послав соперника в тяжелый нокаунт. Сегодня в весовой катего-

рии до 58 кг среди кадетов **Владу** равных нет, поэтому уже не в первый раз мы говорим ему не торопиться быстро оканчивать поединки, необходимо учиться разбираться с соперниками путем поиска слабых мест, также **Влад Романюк** признан лучшим боксёром Эстонии 2012 года среди кадетов.

1 – место. Николай Зубалевич провёл финальный бой с боксёром из Тарту и одержал убедительную победу, тем самым победив подряд 3 – ий международный турнир.

1 – место-Тармо Боженко. Тармо встретился в финале с опытным чемпионом Эстонии, который выступал на Чемпионате Европы. Нужна была только яркая победа, и **Тармо** показал себя с лучшей стороны- выиграл бой и получил «Кубок президента»!

СПОРТИВНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ – ФЕВРАЛЬ 2013

09.02	Маардуские серийные соревнования по настольному теннису II этап	11.00-14.00	Основная школа
23.02	Первенство Маарду по лыжам	12.00-14.00	Карьеры
25.02	Школьный спортивный день: «Веселые старты» (1-4 кл.) Лыжные эстафеты (5-9 кл.) Соревнования на коньках (5-9 кл.)	08.00-15.00	Городской стадион

Александр Мармелюк- призер Кубка Мира по казахской борьбе в Караганде

В конце декабря в Казахстане прошел Кубок Мира по казахской национальной борьбе казакша курес. Все финансовые расходы взяла на себя принимающая сторона. В весовой категории до 90 кг серебряную медаль завоевал маардуский дзюдоист Александр Мармелюк. Казакша курес- или борьба по- казахски является одним из древних видов спорта у казахов. В Казахстане данное искусство пользуется большой популярностью. Форма борцов схожа с формой самбиста. Борьба проводится в стойке, и целью является провести бросок на спину. Приемы казакша курес были включены в технику борьбы самбо. Несмотря на сорокаградусный мороз в Казахстане, в центре развития бокса им. Олимпийского чемпиона Серика Сапиева было жарко. При переполненных трибунах борьбу за награды вели борцы из 32 стран. Среди участников были призеры и чемпионы Мира и Европы по дзюдо и самбо. Александр Мармелюк одержал уверенные победы над представителями Дании и Украины. В финальной схватке в упорной борьбе уступил борцу из Казахстана. Бронзовые медали в этом весе завоевали спортсмены из Узбекистана и Украины. Соревнования были организованы международной



федерацией объединенных стилей борьбы(FILA) и являлись отборочным турниром для участия во Всемирных играх боевых искусств. Открыть для себя увлекательный мир борьбы дзюдо и самбо можно в маардуском спорт-комплексе. Занятия проходят в двух группах под руководством Сергея и Александра Мармелюка в детской группе и в группе для подростков и взрослых. До встречи на та-тами!

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА

2-я неделя (7 – 13 января 2013)

Зарегистрированные сообщения о преступлениях: 1 случай оскорбления в отношении представителя власти, 1 случай мошенничества, 1 случай приобретения имущества, добытого преступным путем, 4 кражи, 2 случая применения физического насилия, 1 случай угрозы.

- 1) Около магазина Maxima XX женщина купила мобильный телефон iPhone 4S, который был получен преступным путем.
- 2) По Kallasmaa 9 мужчина ходатайствовал через Интернет о получении экспресс-кредита от имени другого лица.
- 3) По Keemikute 39 а отец ударил своего ребенка.
- 4) По Ringi 13 а из транспортных средств было украдено топливо.

- 5) По Ringi 44 а мужчина ударил другого мужчину кулаком в область подбородка.
- 6) По улице Peterselli мужчина угрожал супруге и ломал имущество.
- 7) На Altmetsa tee был украден автомобиль Honda Accord.
- 8) По Kallasmaa 12 жилец социального дома оскорбил патрульного полицейского Ида-Харьюского отделения.
- 2) В магазине Säätumarket, находящемся по адресу Keemikute 41, мужчина прошел мимо кассы, не оплатив товар.
- 9) Из подъезда дома по Ringi 60 были украдены детские санки и самокат.



3-я неделя (14 – 20 января 2013)

Зарегистрированные сообщения о преступлениях: 8 краж, 7 случаев применения физического насилия.

- 1) По Vana-Narva mnt 22 из автомобиля BMW было украдено правое боковое зеркало с электрообогревом.
- 2) В EuroHotel OÜ, находящемся по адресу Kroodi 6, был украден ноутбук HP и мобильный телефон Samsung Galaxy S III.
- 3) По Vana-Narva mnt 30 а из грузовика A/M DAF было украдено 500 л топлива.
- 4) По Keemikute 39 а сожитель душил женщину, причиняя ей физическую боль.
- 5) В магазине Grossi, находящемся по адресу Nurga 3, женщина напала со шприцем на работника магазина, украла товар и скрылась.
- 6) В магазине Marmen Outlet, находящемся по адресу Nurga 3, мужчина украл мужские спортивные брюки.
- 7) В дом, находящийся на Pirnipuu pst, проник бывший сожитель женщины и причинил ей телесные повреждения и физическую боль.

- 8) В баре Gilan, находящемся по адресу Keemikute 37, посетитель, находившийся в состоянии опьянения, ударил женщину в лицо и разбил очки.
 - 9) В квартире по Stardi 3 между мужчинами произошла ссора, в ходе которой были причинены телесные повреждения и физическая боль.
 - 10) По Keemikute 18 с автомобиля MB были украдены оба зеркала с электроприводом.
 - 11) По Avar 6 мужчина в присутствии ребенка причинил супруге телесные повреждения и физическую боль.
 - 12) По Keemikute 31 мужчина ударил женщину, причинив ей физическую боль.
 - 13) По Veeru 12 женщина украла из квартиры ноутбук HP Pavilion G6-2036sy i3.
- По Kellamäe 10 у заявителя, находившегося в гостях у знакомого, был украден мобильный телефон LG P940 Prada.
- Составила:
Марили Рейнек комиссар
Маардуский констебльский участок

Начиная с майского номера Маардуская Панорама предлагает читателям рубрику «Откровенный разговор», в которой Вашему вниманию будет представлен цикл эксклюзивных бесед и интервью с мэром Георгием Быстрым по многим актуальным проблемам экономической, политической и общественной жизни. Надеемся, что тематика, диапазон и содержание публикаций названной рубрики позволят Вам глубже узнать и понять человека, с именем которого вот уже два десятилетия связана организация жизни нашего города.

Сергей Петин,
гл. редактор

«ОТКРОВЕННЫЙ РАЗГОВОР»

ТЕМА СЕДЬМАЯ:

МП: Георгий Васильевич! Известно, что 2013 год – год муниципальных выборов. И хотя до этого события остается еще 9 месяцев, наши читатели уже направляют в редакцию вопросы, так или иначе связанные с предстоящими выборами. Некоторые из них мы бы хотели предложить сегодня Вашему вниманию.

Альбина из Мууга спрашивает: На страницах маардуской газеты Вы говорили, что прилагаете много усилий для того, чтобы Объединенная левая партия Эстонии могла достойно выступить на ближайших муниципальных выборах. Однако мы ничего не слышим об этой партии. А ведь времени остается совсем мало, чтобы донести до избирателей свою предвыборную позицию. Как в таком случае ОЛПЭ намерена убедить людей голосовать за ее представителей?

Г. Быстров: Я согласен с редактором, что наш разговор о выборах несколько преждевременен. Однако, коль скоро у читателей возникают вопросы по этой теме, постараемся на них ответить. Уважаемой Альбине хотел бы сказать следующее:

Сами выборы – действие единовременное, но процесс подготовки к ним – явление долгосрочное, в котором наличествует три этапа: подготовительный, технологический и этап непосредственной реализации предвыборных мероприятий. Так вот, мы сейчас проходим подготовительный этап, который по обыкновению носит скрытый характер, по причине, которую, я думаю, объяснять не надо. Каждая политическая партия, в том числе и ОЛПЭ в такой момент времени ведет разработки детальной программы действий, с которой впоследствии войдет в активный избирательный процесс. Для нас это очень сложное и ответственное время, которое мы стараемся использовать с максимальной пользой для дела. Скажу только, что на сегодняшний день партия полностью завершила внутренне структурное построение и имеет продуманный план организационно – политического укрепления, в том числе и на региональном уровне. Буквально несколько дней назад Правление и Совет партии рассмотрели и приняли развернутую программу, направленную на конкретную работу с избирателями, с использованием всех доступных нам форм и методов взаимодействия с населением.

Параллельно идет определение наиболее эффективных политтехнологий, с помощью которых мы намерены успешно осуществлять информационную «доставку» своих программных установок до массового избирателя.

Не хочу вдаваться в подробности, но пока вижу, что у наших левых партийцев настрой самый боевой, и теперь все будет зависеть от того, насколько ответственно каждый на своем участке работы будет трудиться для достижения общего результата.

Вопрос Сергея из Каллавере: Георгий Васильевич! В последнее



время Вы шли на выборы в Маарду не партий, а избирательным союзом. Как будет на этот раз?

Г. Быстров: Это вопрос тактики. В любом случае мы готовим два сценария участия в выборах, а окончательное решение примем тогда, когда избирательный процесс позволит выявить и проанализировать сильные и слабые стороны обоих вариантов. Думаю, что в течение ближайших 2-3 месяцев мы сможем определиться и, конечно, проинформируем наших маардусцев.

Фаина из Таллинна вопрошает: Недавно Вам торжественно вручили высокую награду – Орден Священномученика Исидора, о чем писала республиканская пресса. Это событие как-то связано с выборами?

Г. Быстров: Абсолютно никакой связи. Для меня самого вручение ордена из рук Владыки стало полной неожиданностью. Пришлось даже прервать лечение, чтобы прибыть на церемонию в Александровский собор. С другой стороны, в том, что меня наградили, есть своя логика, ведь город Маарду давно и тесно дружит с русской апостольской православной церковью, и не проходит ни одного городского события или мероприятия, на которое мы не приглашаем руководство или представителей РАПЦ.

Вопрос Евгения из Маарду: Две недели назад дочка принесла из «Максима» опросник Центристской партии, в котором предлагается ответить на вопросы для подготовки программы развития города и указать свои полные данные, включая и адрес электронной почты. Насколько законны подобные опросы, и существует ли такая программа у Вас?

Г. Быстров: На первый взгляд все нормально: вроде бы нет ничего плохого в том, что наши местные центристы желают предложить перспективную программу развития Маарду. Однако смущает то, как это делается. Логично было бы сначала самим поработать над программой и уже тогда предложить маардусцам свой вариант для обсуждения. Здесь же все перевернуто с ног на голову: Вы, друзья, сидите думайте за нас и предлагайте, а мы все это соберем и выдадим «на-гора» Программу под шапкой Центристской партии. И второе: в том, как составлен упомянутый опросник, совершенно недвусмысленно просматривается предвыборный пиар, граничащий с нарушением закона, ведь авторы анкеты первым пунктом желают получить практически все личные данные опрашиваемого лица, и не надо быть провидцем, чтобы не угадать смысла получения таких данных. Впрочем, здесь мы имеем дело с правовой оценкой, которую должна дать Центральная избирательная комиссия, а этическую оценку пусть дадут сами избиратели.

Что касается программы, с которой намеревается выйти к населению ОЛПЭ, либо наш избирательный союз, то она находится в стадии завершения. Параллельно мы предметно анализируем свои предыдущие предвыборные обещания, которые легли в основу действующей Программы городского развития. Вы, на-

верное, помните, что еще в 2011 году Горуправа совместно с редакцией МП выпустила специальный выпуск газеты, в котором содержался детальный отчет мэрии о проделанной работе за год. И в нынешнем году мы выпустим такой сборник за 2012 год. И все это не просто повествование о нашей деятельности, а сверка того, что сделано с утвержденной программой.

Кроме того, недавно Городское Собрание утвердило Программу развития Маарду на период до 2020 года. Так что нам не надо начинать все с чистого листа, т.к. за спиной солидная наработка большой группы людей, которую принято называть «командой Быстрова», и эта наработка – не плод фантазий, а стройная система мер и мероприятий, основанная на многолетнем опыте общения с маардусцами и учитывающая их пожелания и жизненные потребности.

От редакции: Благодарим за ответы и надеемся, что выборная тематика еще не однажды прозвучит в «Откровенном разговоре».

Уважаемый читатель!

Вы можете выразить свое отношение к позиции Георгия Быстрова по каждой теме «Откровенного разговора», отправив один из 4-х вариантов сообщения по электронной почте редакции: maardu.infokeskus@gmail.com

Пример сообщения:

Откровенный разговор. Тема вторая.

Вариант 1. Полностью разделяю;

Вариант 2. В основном разделяю;

Вариант 3. Частично разделяю;

Вариант 4. Не разделяю.

ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

В Мууга открыта железнодорожная контейнерная линия Мууга – Калуга (РФ)

21 января на территории контейнерного терминала Transiidikeskuse AS в Мууга состоялось праздничное открытие железнодорожной контейнерной линии Мууга-Калуга.

В церемонии открытия приняли участие представители руководства Bank of Tokyo-Mitsubishi Euraasia Юки Инанана и Шохи Ямагучи, генеральный директор Mitsubishi Motors RUS Юкио Мацумото, генеральный директор логистического предприятия Mitsubishi Сусуму Аримото, руководитель находящегося в Калуге завода Peugeot-Citroen-Mitsubishi Хироши Митсубара. Среди

партнеров с эстонской стороны на открытии железнодорожной линии, помимо представителей Transiidikeskuse, присутствовали представители MTF Logistics, Eesti Raudtee, EVR Cargo и Tallinna Sadam, с российской - генеральный директор LOGOPER Юрий Лопусов.

В процессе церемонии открытия многочисленные гости и журналисты

ознакомились с проектом, а также совершили ознакомительную экскурсию по терминалам Transiidikeskuse.

МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПРАЗДНИКИ В ФЕВРАЛЕ

2 февраля - Всемирный день водно-болотных угодий. Мероприятия, проводимые во Всемирный день водно-болотных угодий (World Wetlands Day), призваны привлечь внимание общественности и Правительств различных стран мира на ценность водно-болотных угодий.

6 февраля - День святого Аманда — покровителя виноделов и пивоваров (День бармена). 6 февраля отмечается День святого Аманда (St. Amand или Amandus, ок. 584—675), одного из великих христианских апостолов, который считается покровителем виноделов, пивоваров, торговцев, а также рестораторов и барменов (bartenders).

9 февраля - Международный день стоматолога. Традиция отмечать 9 февраля Международный день стоматолога постепенно становится популярной во всем мире. Можно предположить, что имеются веские причины на то, чтобы отмечать профессиональный праздник зубных врачей в день святой Аполлонии.

11 февраля - Всемирный день больного. 11 февраля в международном календаре обозначен как Всемирный день больного (World Day of the Sick). Это мероприятие задумано, скорее, как некий социальный шаг, направленный на поддержку людей, попавших в печальную категорию больных.

12 февраля - Марди Гра — «жирный вторник». Марди Гра (Mardi Gras) — в дословном переводе с французского это звучное словосочетание означает «жирный вторник» (англ. Shrove Tuesday).

13 февраля - Всемирный день радио. Всемирный день радио — молодой праздник, впервые его отметили только в 2012 году. А решение о его проведении ЮНЕСКО приняла в 2011-м. Дата проведения выбрана не случайно — именно 13 февраля 1946 года впервые вышло в эфир «Радио ООН».

Источник: <http://www.calend.ru/holidays/wholeworld/> © Calend.ru

14 февраля - День святого Валентина (День всех влюбленных). Считается, что День святого Валентина существует уже более 16

веков, но праздники Любви известны с еще более ранних времен — со времен древних языческих культур. Например, римляне в середине февраля праздновали фестиваль эротизма.

14 февраля - День компьютерщика неофициальный, но широко отмечаемый в профессиональном мире праздник. 14 февраля 1946 года научному миру и всем заинтересованным был продемонстрирован первый реально работающий электронный компьютер ENIAC I (Electrical).

19 февраля - Всемирный день защиты морских млекопитающих (День кита). Во всем мире 19 февраля отмечается Всемирный день защиты морских млекопитающих или День китов (World Whale and Dolphin Day). Причем эта экологическая дата считается днем защиты не только китов, но и всех морских млекопитающих.

21 февраля - Всемирный день экскурсовода. Сегодня многие города мира, особенно те из них, которые являются центрами туризма, отмечают Всемирный день экскурсовода. Когда появилась эта профессия, точно сказать нельзя, но очевидно, что она связана с развитием межгосударственных отношений.

22 февраля - Международный день поддержки жертв преступлений. 22 февраля 1990 года правительство Англии опубликовало «Хартию жертв преступлений» (Victim's Charter: Statement of the Rights of Victims of Crime). С тех пор во всем цивилизованном и демократическом мире неофициально отмечают День поддержки жертв преступлений.

Источник: <http://www.calend.ru/holidays/wholeworld/> © Calend.ru



ПРАЗДНИКИ ЭСТОНИИ

2 февраля - День заключения Тартуского договора. 2 февраля 1920 года в эстонском городе Тарту был подписан мирный договор (Тартуский мир) между Эстонией и правительством Советской России.

2 февраля - День свечей (Küünlapäev) по народному эстонскому календарю. В народе говорили, что в этот день зима «преломляется пополам». В День свечей готовили ритуальную еду — кашу и блюда из свинины.

12 февраля - Масленица в Эстонии. Праздник, аналогичный русской Масленице. Согласно лунному календарю, Масленица — праздник, который должен выпадать на первый вторник новолуния, вторник седьмой недели перед Пасхой.

14 февраля - День Святого Валентина (День всех влюбленных). В последнее десятилетие в Эстонии принято отмечать такой праздник как День всех влюбленных, который, правда, называется Днем друзей. В этот день принято дарить любимым и дорогим людям цветы, открытки в форме сердечка.

24 февраля - День независимости Эстонии. Эстонская Республика была основана 24 февраля 1918 года, когда Комитетом Спасения была провозглашена независимость Эстонской Республики. Эстония получила независимость после первой мировой войны и эстонской войны за независимость (1918—1920).

Источник: <http://www.calend.ru/holidays/estonia/>

РАССКАЗЫВАЕМ О ДНЕ НЕЗАВИСИМОСТИ ЭСТОНИИ

Эстонская Республика основана 24 февраля 1918 г., когда Комитетом Спасения была провозглашена независимость Эстонской Республики. Этот день отмечался как День независимости до начала советской оккупации Эстонии в 1940 г.

Во время советской оккупации День независимости торжественно отмечали в эстонских общинах всего мира. Каждый год государственный секретарь США направлял поздравления по случаю этой даты высшему дипломатическому представителю Эстонской Республики в США Эрнсту Яаксону.

24 февраля 1989 г. красный флаг Советской Эстонии на башне замка Тоомпеа сменил сине-черно-белый эстонский национальный флаг. С тех пор День независимости вновь отмечается как национальный праздник. В этом году Эстония празднует 95-ую годовщину провозглашения независимости.

Провозглашение независимости

Выборы в Учредительное Собрание Эстонии были проведены 3-4 февраля 1918 г. Партии, поддерживавшие идею национальной независимости, получили две третьих голосов избирателей. В атмосфере поспешного отступления советских и наступления немецких войск Временный Национальный Совет избрал Комитет Спасения.

Räastekomitee и наделил его полномочиями принимать решения, которые обеспечат продолжение работы Временного Национального Совета. Комитет Спасения составил текст декларации независимости.

19 февраля 1918 г. старейшины Временного Национального Совета утвердили манифест, и 24 февраля 1918 г. Комитет Спасения

публично провозгласил Эстонию независимой и демократической республикой.

После провозглашения независимости Эстония была вынуждена участвовать в войне за свою независимость против Советской России и немецких войск.

Во время этой войны Эстония укрепила свои границы и 2 февраля 1920 г. заключила Тартуский мирный договор с Советской Россией.

Возвращение независимости

По мере того, как надежды на восстановление национальной независимости возрастали в конце 1980-х, люди начали публично праздновать День независимости еще до окончания советской оккупации.

С тех пор как независимость Эстонской Республики была восстановлена 20 августа 1991 г., День независимости вновь отмечается как государственный праздник и день воспоминаний для эстонского народа.

В феврале обычно усиливаются морозы, поэтому празднование ограничивается дневным парадом, к которому готовятся за неделю до события. Вечер праздничного дня принято отмечать в кругу семьи застольем и просмотром прямой трансляции приема Президента Эстонской Республики. На прием приглашаются члены правительства, выдающиеся деятели культуры и предприниматели.



ВИКТОРИНА — 2013 «Маардуские знатоки» ПЕРВЫЙ ТУР ВИКТОРИНЫ «МААРДУСКИЕ ЗНАТОКИ - 2013»

Вопрос №1: Как называется остров Афродиты?

Вопрос №2: Название сплава на основе никеля и алюминия.

Вопрос №3: Откуда берет свое название город Маарду?

ПРИМЕР ОТВЕТОВ: Викторина: тур первый. №1 — глянec, №2 — баритон, №3 — астероид

Ответы принимаются **28 февраля 2013 г.**

Пишите нам на e-mail: maardu.infokeskus@gmail.com

**Участвуйте и побеждайте в нашей викторине!
Желаем вам успеха!**

13 февраля в 18.00 в Рахвмая, ул. Карьяри 4, состоится музыкально-развлекательная программа "Любви все возрасты покорны", посвященная Международному дню Влюблённых.
Участвуют: Театр моды Натали, студия моды Престиж фэшн, ансамбль Рябинушка, Купава, вокальная студия Эридан.
Вход свободный.

Уважаемые пенсионеры!
21 февраля в 14.00 в зале Рахвмая (Карьяри, 4) для Вас проводится Вечер отдыха.
Приходите, рады Вас видеть!
Маардуская Горуправа
Контактное лицо: Валентина Кузнецова
Тел. 6060 873

Мир Вам, дорогие жители города Маарду!
Раздача продуктов питания, сахар, мука и.т.д. Мы привезем к вам домой, в удобное для вас время. Звоните по телефону, для записи и последующей встречи. Контактное лицо пастор Геннадий - "БЛАГОВЕСТ" телефон 53468004. При получения вашего звонка я перезвоню вам, во избежания ваших расходов.
Спасибо!

Внимание выпускников Маардуской средней школы!

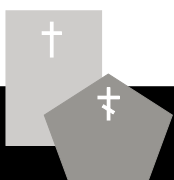
2 февраля 2013 года в 17.00 в Маарду Рахвмая (Карьяри 4) состоится вечер выпускников Маардуской средней школы. В программе шутки, конкурсы, танцы. Специальный гость программы - многолетний организатор и ведущая вечеров выпускников Лилиа Рубан. Просьба к выпускникам зарегистрировать своё участие в вечере по телефону 56698846 Ольга Морозова.

«Фирма Transiidikeskuse AS, находящаяся в порту Мууга, возьмет на работу крепежников контейнеров (обучение на месте).
Оформляем договор подряда, оплата труда 6.50 евро в час.
Обращаться по адресу: Маарду, Коорма 17, отдел персонала, тел. 63 19 193 или 50 11 364.

Репетитор математики.
Математика - школьная программа.
Профессиональный, школьный учитель математики.
Цена: от 6,- до 7,- EURO/ за 60 минут. (только Маарду)
Валентина тел. +372 5189837

Меняю 2-х комнатную квартиру на 3-х или 4-х комнатную.
Можно без ремонта и с задолженностью.
Рассматриваются все предложения.
Тел. 56698888 Тел.56507740

OU GRANITPLAAT



Stardi 3a, Maardu
Tel. 55 71 590

Изготовление памятников

Большой выбор камней и плит.
Установка опалубок (больше 15 видов).
Цены от 240 €). Портреты на камне.
Надгробия любимым животным.
Возможность оплаты в рассрочку с 0 %.
Первый взнос 30%, остальная сумма выплачивается в течении нескольких месяцев (по договорённости).

Работаем на всех кладбищах Эстонии.

Выражаем свои искренние соболезнования родным и близким нашей коллеги

СВЕТЛАНЫ ПЫХТИНОЙ

в связи с её смертью.
000 Карлскроона.

Выражаем искреннее соболезнование Марине Шлыковой в связи с кончиной отца

АНАТОЛИЯ ШЛЫКОВА

Женский клуб «KENA» Центристской партии



Кредит под залог недвижимости:

Сумма кредита от 1 400 €

Ежемесячные платежи от 27 €

Рефинансирование 0 €

Нарва мнт. 13, Таллинн

www.odavlaen.ee

555 80 111, 6143024

Ознакомьтесь с условиями кредитования и при необходимости проконсультируйтесь со специалистом.
Пример: 10 000€ на 5 лет - средняя годовая ставка по расходу кредита - 15,8%



**Магазин детской
одежды и обуви**

**для детей
от 0 до 14 лет**

**Keemikute 37f
(Rozali)**



В феврале АКЦИЯ!

**Все комплекты
(куртка+штаны)**

-30%

**У нас вы найдете
качественные вещи
по доступным ценам!**

www.piccoletto.ee